



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) es un documento que le ayudará a elegir un [plan](#) médico. El SBC le muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. **NOTA:** La información sobre el costo de este [plan](#) (llamada [prima](#)) se proporcionará aparte. Esto es solo un resumen. Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, usted puede acceder a www.ssspr.com o llamar al (787) 774-6060. Para una definición de los términos de uso común, como [monto permitido](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deducible](#), [proveedor](#) u otros términos [delineados](#) consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary> o llamar al 1-800-981-3241.

Preguntas importantes	Respuestas	¿Por qué es importante?
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	\$0	Vea la tabla de eventos comunes a continuación para los costos de los servicios que este plan cubre.
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <u>deducible</u> ?	No Aplica	Este plan no tiene <u>deducible</u> general.
¿Hay algún otro <u>deducible</u> por servicios específicos?	Sí. Bajo la cubierta de Gastos Médicos Mayores - \$50 Individual / \$150 Familia. No hay otros deducibles específicos.	Usted debe pagar los costos por estos servicios hasta alcanzar la cantidad del <u>deducible</u> , antes que el plan comience a pagar.
¿Hay un límite para mis desembolsos en efectivo?	Por los servicios médico-hospitalarios y medicamentos prestados por proveedores dentro de la red - \$5,000 Individual / \$10,000 Familia.	El <u>límite de desembolso</u> es lo más que usted pagaría en un año por servicios cubiertos. Si usted tiene otros miembros de la familia bajo este plan, el desembolso máximo por familia se debe completar.
¿Qué no incluye el desembolso máximo?	Primas, pagos por beneficios no esenciales, pagos por servicios no cubiertos, servicios prestados por proveedores fuera de la red y deducibles iniciales.	A pesar que usted paga por estos gastos, los mismos no cuentan para el límite de desembolso.
¿Pagaré menos si utilizo un proveedor participante?	Sí. Acceda www.ssspr.com o llame al 1-800-981-3241 para una lista de proveedores de la red.	Este plan utiliza una <u>red de proveedores</u> . Usted pagará menos si utiliza un <u>proveedor</u> dentro de la red. Usted pagará más si utiliza un <u>proveedor fuera de la red</u> y podría recibir una factura por parte del proveedor por la diferencia entre el cargo del <u>proveedor</u> y lo que el plan paga. Esté pendiente si su proveedor de salud dentro de la red u hospital utiliza proveedores <u>fuera de la red</u> para algunos servicios (por ejemplo laboratorios). Verifique con su <u>proveedor</u> antes de obtener los servicios.
¿Necesito un referido para ver un <u>especialista</u> ?	No.	Usted puede ver el <u>especialista</u> que usted escoja sin necesidad de un <u>referido</u> .



Todos los costos de [copago](#) y [coaseguro](#) que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el [deducible](#), si aplica un [deducible](#).

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
Si se atiende en la clínica o consultorio del médico	Visita a un médico primario para tratar una lesión o enfermedad	\$10 copago / visita	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Visita a especialista/subespecialista	\$15 copago / especialista \$15 copago / subespecialista	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Visita a la oficina de otro profesional de salud	\$10 copago / podiatra, optómetra y audiólogo	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Quiropráctico cubierto a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores
	Cuidado preventivo/ceñimiento/vacunas	Nada para servicios preventivos por Ley Federal Nada por otras inmunizaciones Nada por la vacuna para el virus sincitial respiratorio.	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Vacuna para el virus sincitial respiratorio requiere pre-certificación del plan. Es posible que usted tenga que pagar por los servicios que no son preventivos. Consulte a su proveedor si los servicios que necesita son preventivos. Luego verifique que pagará su plan por estos servicios.
Si tiene que hacerse un examen	Pruebas de Diagnóstico (rayos-x, laboratorios)	25% coaseguro	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Imágenes (CT/PET scans, MRIs)	25% coaseguro	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	PET scan y PET CT, hasta uno (1) por año póliza sujeto a pre-certificación

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita un medicamento para tratar su enfermedad o condición. Para más información sobre la cubierta de medicamentos visite www.ssspr.com	Genérico	\$2 copago /\$6 copago por correo	Cubre farmacias sólo en Estados Unidos. Triple-S reembolsará al asegurado el 75% de la tarifa establecida para una farmacia de la red luego de descontar el copago y/o coaseguro aplicable.	Aplican las siguientes reglas: <ul style="list-style-type: none"> • Genéricos como primera opción. • Hasta 30 y 90 días de suplido para medicamentos de mantenimiento. • Algunos medicamentos requieren precertificación del plan y el uso de terapia escalonada. • Productos especializados y medicamentos para quimioterapia no están disponibles para envío por correo.
	Marca	20% mínimo \$4 copago / \$12 copago por correo		
	Nuevos	20% mínimo \$4 copago / \$12 copago por correo		
	Producto especializado	20% mínimo \$50 máximo \$100 coaseguro		
Si se somete a una cirugía ambulatoria	Cuota de facilidad (ej., centro de cirugía ambulatoria)	Nada copago / visita	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Cuota de médico/cirujano	Nada	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
Si necesita atención médica inmediata	Servicios de emergencia/urgencia	\$50 copago enfermedad / Nada por accidente / visita	\$50 copago enfermedad / Nada por accidente / visita	\$0 copago si es recomendado por <i>Teleconsulta</i> . Pueden aplicar coaseguros por pruebas diagnósticas no rutinarias que no sean rayos-x.
	Transportación médica de emergencia	Hasta \$70 / viaje	Hasta \$70 / viaje	Cubierto a través de reembolso.
Si lo admiten al hospital	Cuota de facilidad (ej., cuarto de hospital)	\$150 copago / admisión	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
	Cuota de médico/cirujano	Nada, excepto litotricia y pruebas cardiovasculares invasivas.	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Litotricia requiere pre-certificación.
Si necesita servicios de salud mental, de conducta o de abuso de sustancias	Servicios ambulatorios de salud mental	\$5 copago / terapia de grupo \$10 copago / visita (incluye colaterales)	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Servicios hospitalarios de salud mental	\$150 copago / admisión \$50 copago / admisión parcial	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Servicios ambulatorios de abuso de sustancias	\$5 copago / terapia de grupo \$10 copago / visita (incluye colaterales)	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
	Servicios hospitalarios de abuso de sustancias	\$150 copago / admisión \$50 copago / admisión parcial	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	-----ninguna-----
Si está embarazada	Cuidado prenatal y postnatal	Nada / visita anual preventiva \$15 copago / visita de cuidado de rutina	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Dependiendo el tipo de servicio ofrecido puede aplicar un coaseguro, copago o deducible. El cuidado de maternidad puede incluir pruebas y servicios descritos en otra parte en el SBC.
	Servicios de alumbramiento y todos los servicios de hospitalización	\$150 copago / admisión	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	
Si necesita servicios de recuperación u	Cuidado de salud en el hogar	25% coaseguro	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios, sujeto a 25% coaseguro.	Hasta 40 visitas por año para Terapias Físicas Ocupacionales y del Habla. Requiere pre-certificación del plan.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
otras necesidades especiales	Servicios de rehabilitación/habilitación	\$5 copago /terapia físicas	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Hasta 20 terapias físicas por año póliza.
	Cuidado de enfermería diestra	Nada	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios.	Hasta 120 días por año, por asegurado. Requiere pre-certificación del plan.
	Equipo médico duradero	25% coaseguro	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios, sujeto a 25% coaseguro	Requiere pre-certificación del plan.
	Hospicio	Nada	No cubierto	Cubierto bajo el programa Manejo Individual de Casos sujeto a los requisitos establecidos.
Si su hijo necesita servicios dentales o de la vista	Examen de visión	10% coaseguro	20% coaseguro, cubierto por reembolso, luego del deducible inicial.	Hasta un (1) examen de refracción por año, por asegurado.
	Espejelos	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios	Cubierto a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores hasta \$100 cada dos años para montura y lentes de contactos. Este beneficio no aplica para la acumulación del límite de desembolso en efectivo .
	Revisión dental	Nada	No cubierto	Cubierto bajo la cubierta dental hasta una (1) revisión cada seis (6) meses.

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Los servicios que su plan NO cubre. (Esta es una lista parcial. Consulte los documentos del plan para más información.)

- Cirugía cosmética
- Cuidado prolongado
- Enfermeras privadas
- Programas de pérdida de peso
- Servicios que no sean de emergencia fuera de Estados Unidos
- Tratamiento de infertilidad

Otros servicios cubiertos. (Esta es una lista parcial. Consulte los documentos del plan para otros servicios cubiertos y sus precios.)

- Acupuntura
- Aparatos auditivos (cubiertos a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores)
- Cirugía bariátrica sujeto a precertificación del plan
- Cuidado dental
- Cuidado rutinario del pie
- Cuidado visual
- Tratamiento de infertilidad
- Visitas al quiropráctico (cubiertos a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores)

Su derecho para continuar con la cubierta: Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar su cobertura después de que termine. La información de contacto para esas agencias es: Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo al 1-866-444-3272 o www.dol.gov/ebsa/healthreform. Otras opciones de cobertura pueden estar disponibles para usted también, incluyendo la compra de cobertura de seguro individual. Para obtener más información sobre la cobertura de seguro individual, visite www.ssspr.com o llame al 787-774-6060 o al número gratuito 1-800-981-3241.

Su derecho a presentar una queja o una apelación: Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja en contra de su plan para denegar una reclamación. Esta queja se llama una querrela o una apelación. Para obtener más información sobre sus derechos, consulte la explicación de los beneficios que recibirá para esa reclamación médica. Los documentos de su plan también proporcionan información completa para presentar una reclamación, apelación o una queja por cualquier razón a su plan. Para obtener más información sobre sus derechos, este aviso o asistencia, comuníquese con: Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo al 1-866-444-3272 o www.dol.gov/ebsa/healthreform o visite www.ssspr.com o llame al 787-774-6060 o al número gratuito 1-800-981-3241.

¿Esta póliza provee los servicios mínimos esenciales de salud?

Si usted no tuviera Cobertura Esencial Mínima por un mes, tendrá que hacer un pago al presentar su declaración de impuestos a menos que califique para una exención del requisito de que tiene cobertura de salud para ese mes.

¿Esta póliza provee el valor mínimo establecido?

Si su plan no cumple con los Estándares de Valor Mínimo, puede ser elegible para un crédito de impuestos de prima para ayudarle a pagar un plan a través de una cobertura de seguro individual.

Acceso a servicios de lenguaje:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Navajo (Dine): Dine'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiiijigo holne' 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

-----*Para ver ejemplos de cómo este plan puede cubrir los costos en una situación médica, ver próxima página.*-----



Esto no es un estimador de costos. Los tratamientos que se muestran son sólo ejemplos de cómo este plan podría cubrir la atención médica. Sus costos reales dependerán de la atención que reciba, de los precios que cobran sus proveedores y de muchos otros factores. Concéntrese en los montos de costo compartido (deducibles, copagos y coaseguro) y servicios excluidos bajo el plan. Utilice esta información para comparar la porción de los costos que podría pagar bajo diferentes planes de salud. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan en una cobertura Individual.

Peg va tener un Bebé

(9 meses de cuidado pre-natal usando la red participante y el parto en el hospital)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [Costo Compartido]	\$15
■ Hospital [Costo Compartido]	\$150
■ Otros [Costo Compartido]	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (cuidado prenatal)
 Servicios de parto profesionales
 Facilidades para servicios de parto profesionales
 Pruebas diagnósticas (sonogramas y análisis de sangre)
 Visitas al especialista (anestesia)

Costo total hipotético	\$12,035
-------------------------------	-----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$465
Coaseguro	\$418
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
El total que Peg pagará es	\$943

Manejando la diabetes tipo 2 de Joe

(un año usando la red participante para cuidado de rutina de una condición bien controlada)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [Costo Compartido]	\$15
■ Hospital [Costo Compartido]	\$150
■ Otros [Costo Compartido]	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al médico primario (incluye orientaciones por la enfermedad)
 Pruebas diagnósticas (análisis de sangre)
 Medicamentos por recetas
 Equipo médico duradero (glucómetro)

Costo total hipotético	\$6,155
-------------------------------	----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$420
Coaseguro	\$770
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$55
El total que Joe pagará es	\$1,245

La fractura simple de Mia

(Visita a sala de emergencia y visitas de seguimiento)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [Costo Compartido]	\$15
■ Hospital [Costo Compartido]	\$150
■ Otros [Costo Compartido]	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (incluye suplidos médicos)
 Pruebas diagnósticas (Rayos X)
 Equipo médico duradero (Muletas)
 Servicios de rehabilitación (terapia física)

Costo total hipotético	\$1,558
-------------------------------	----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$463
Coaseguro	\$21
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
El total que Mia pagará es	\$484

Nota: Estos números asumen que el paciente no participa en el programa de bienestar del plan. Si participa en el programa de bienestar del plan, es posible que pueda reducir sus costos. Para obtener más información sobre el programa de bienestar, póngase en contacto con nosotros.* Nota: Este plan tiene otros deducibles para servicios específicos incluidos en este ejemplo de cobertura. ¿Hay otros deducibles para servicios específicos? *Fila arriba.